

# OPENRUN

## Guida utente

S803

# Sommario

## COME FUNZIONA

Comandi delle cuffie .....	04
ON/OFF .....	05
Accoppiamento .....	06
Come indossarle .....	07
Volume .....	08
Pulsante Multifunzion .....	09
Controllare lo stato della batteria .....	11

## CARATTERISTICHE EXTRA

Modalità di equalizzazione .....	13
Cambiare la modalità di equalizzazione .....	14
Accoppiamento multipunto .....	15
Disattivare l'accoppiamento multipunto .....	21
Ripristinare le impostazioni di fabbrica .....	23
Cambiare la lingua .....	25

## CURA E MANUTENZIONE

Suggerimenti per la ricarica .....	28
Allarme umidità rilevata .....	29
Conservazione e manutenzione .....	30
Garanzia .....	32

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI** ..... 33

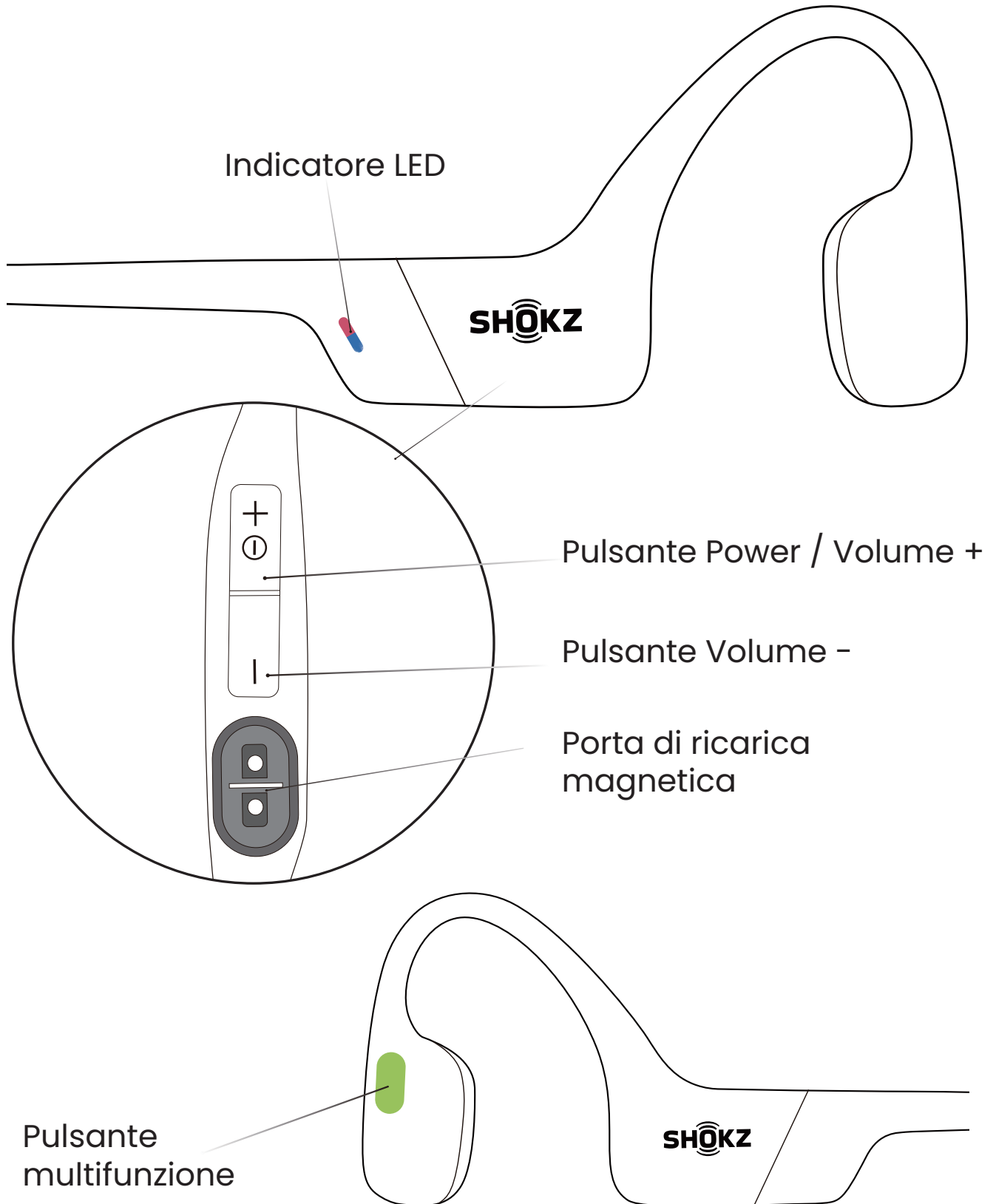
**COSA C'È NELLA SCATOLA** ..... 34

**INFORMAZIONI NORMATIVE E LEGALI**  
..... 35

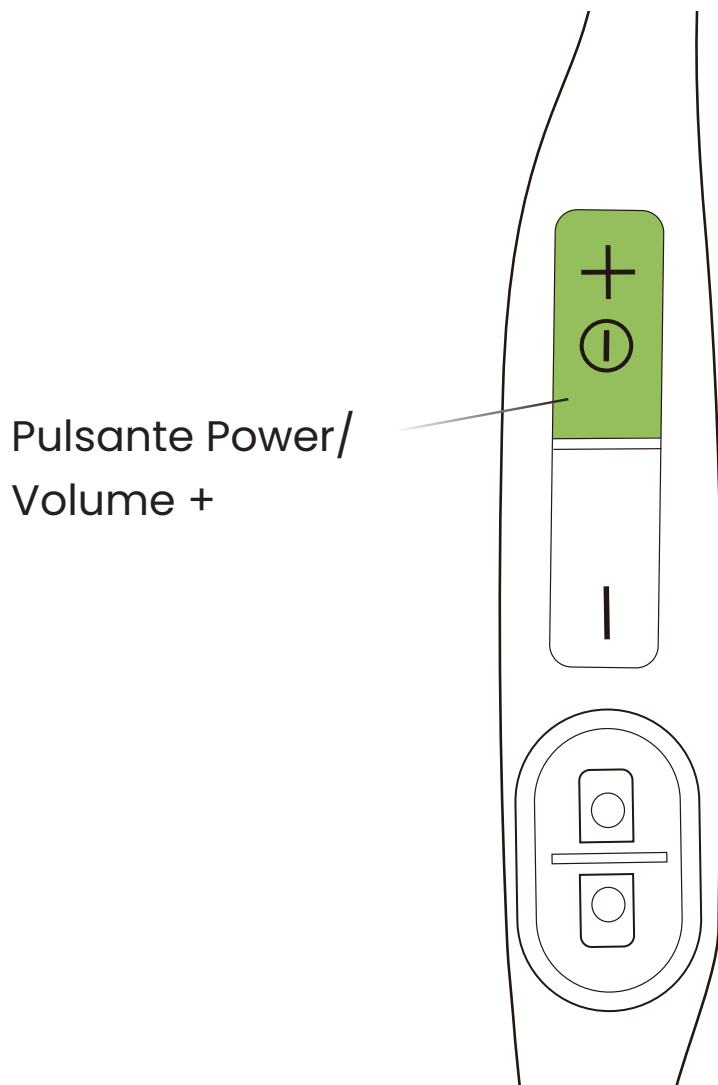
---

# Come funziona

# Comandi delle cuffie



# ON/OFF



## Accendere le cuffie:

Tenere premuto il pulsante Power/Volume + finché l'indicatore LED non lampeggia in blu.

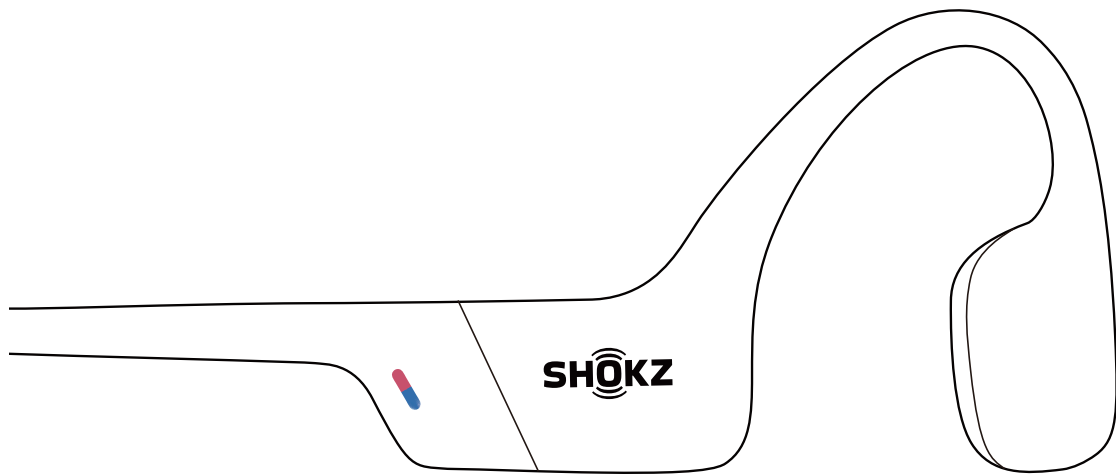
\*Audrey dirà: "Welcome to Shokz".

## Spegnere le cuffie:

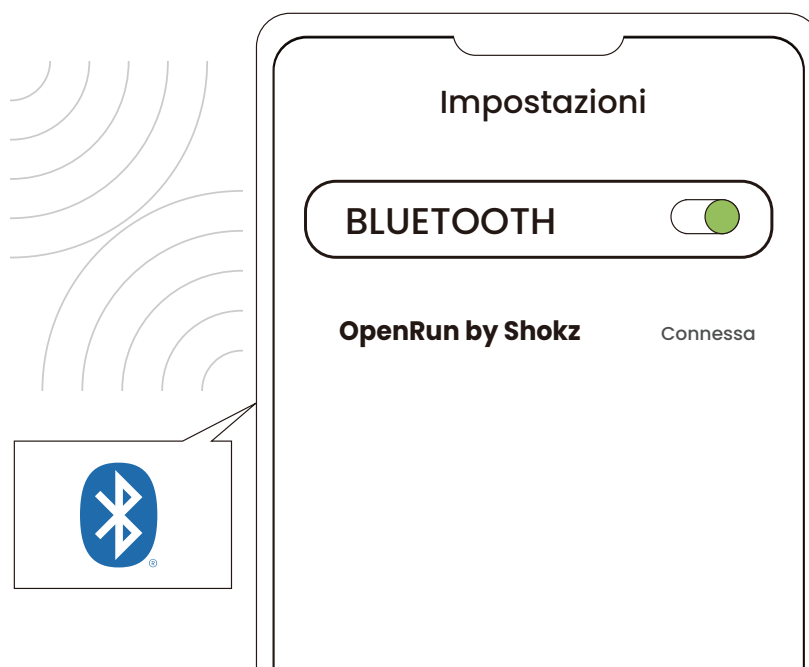
Tenere premuto il pulsante Power/Volume + finché l'indicatore LED non lampeggia in rosso.

\*Audrey dirà: "Power off".

# Accoppiamento

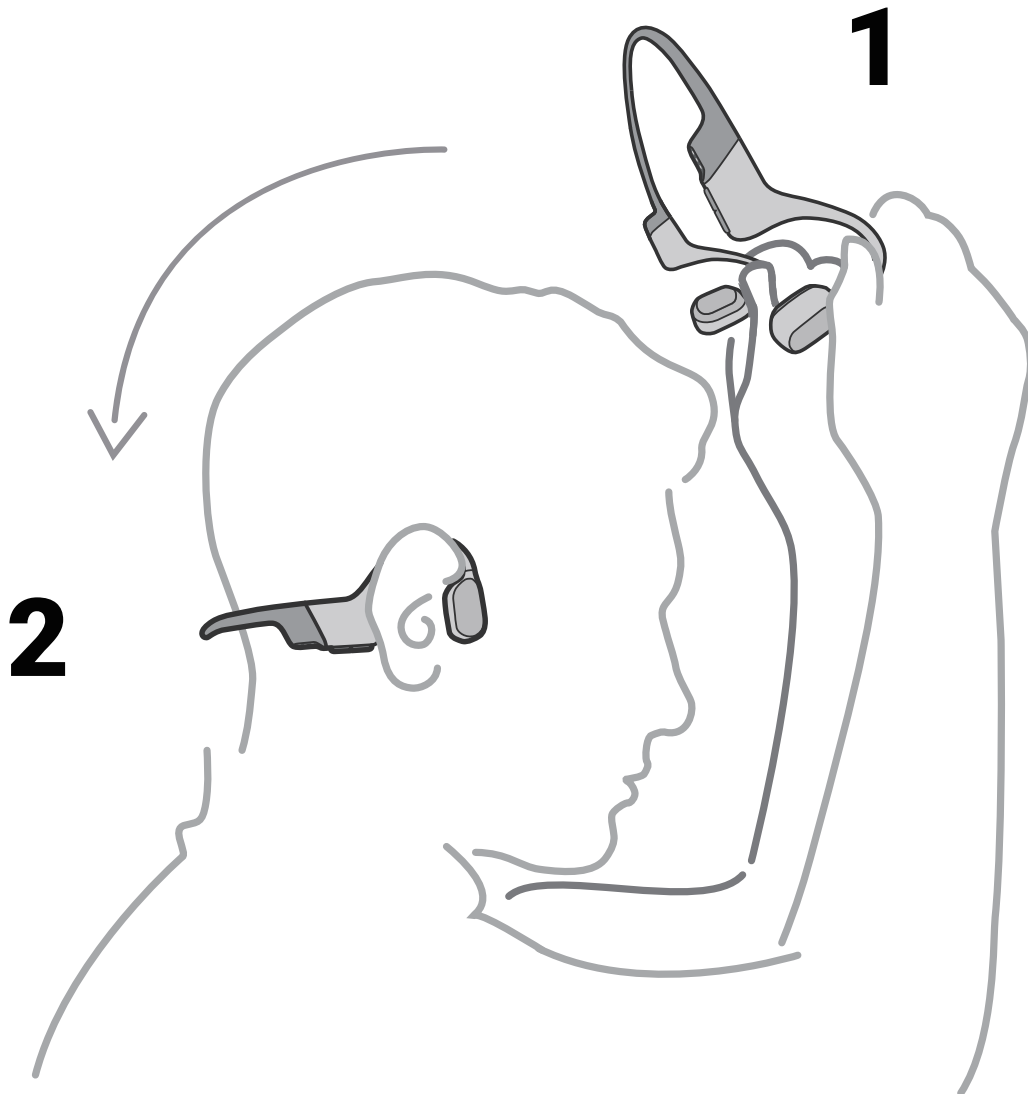


1. Inizia con OpenRun spento.
2. Tieni premuto il pulsante Volume + fino a quando l'indicatore LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.



3. Apri le impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "OpenRun by Shokz". Audrey dirà "connected".

# Come indossarle



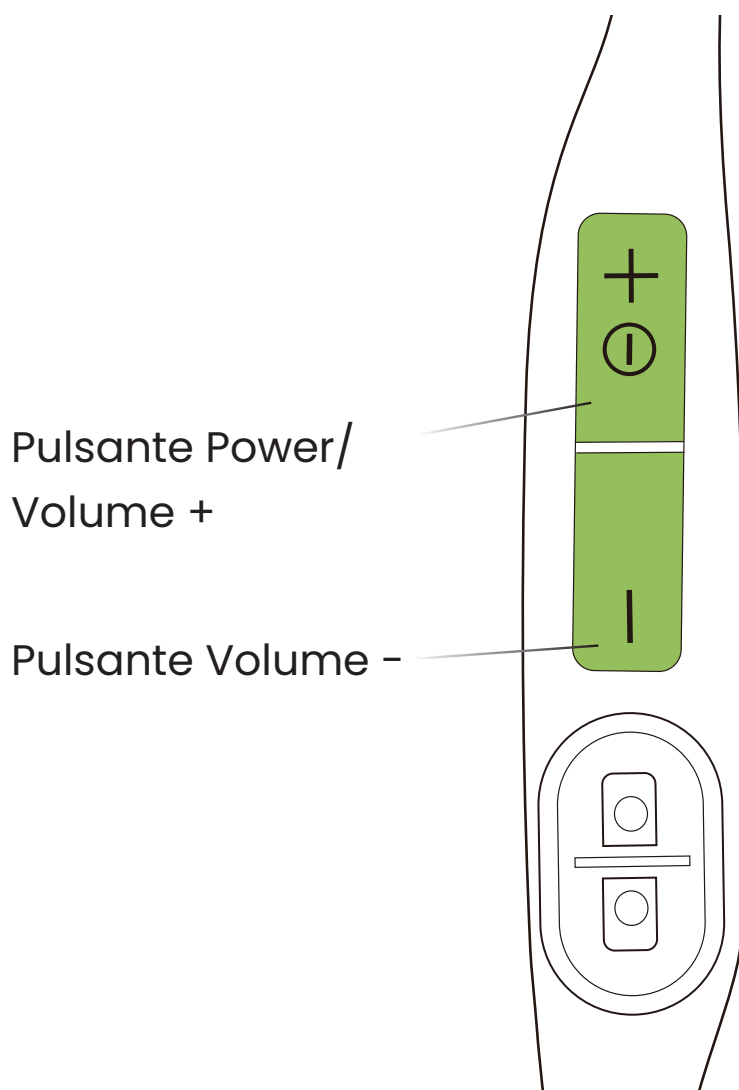
**Prendi le cuffie, portale dietro la base del collo, posiziona i ganci per le orecchie, e poi goditi la musica!**

\*Indossare le cuffie nel modo sbagliato potrebbe causare disagio. I trasduttori devono stare davanti alle orecchie.

# Volume



Azionare i controlli del volume durante la riproduzione dell'audio.



## Come cambiare il volume:

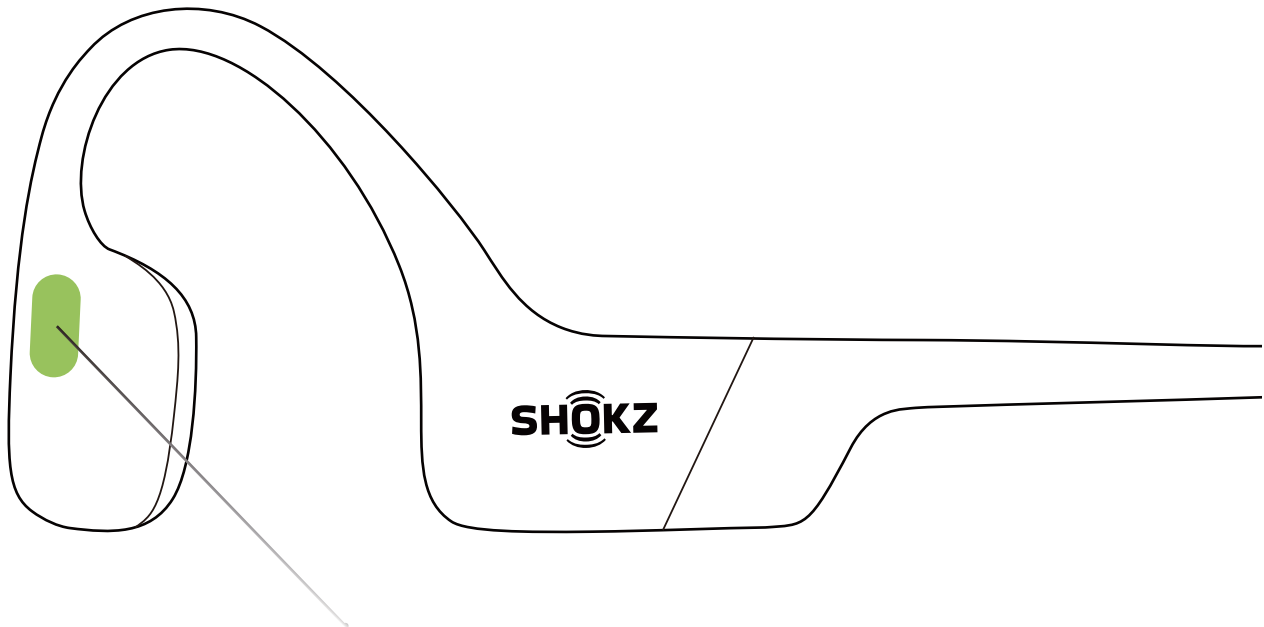
Mentre l'audio è in riproduzione, regola il volume delle cuffie premendo i pulsanti Volume + o Volume -.

\*Un "bip" suonerà quando il volume è al massimo.



\*Ascoltare con gli auricolari ad alto volume può compromettere l'udito e l'audio sarà distorto.

# Pulsante Multifunzione



Pulsante Multifunzione

- ▶|| Riprodurre/mettere in pausa la musica ●  
Cliccare una volta
- ⏮ Prossima canzone ●●  
Doppio clic mentre la musica è in riproduzione
- ⏪ Canzone precedente ●●●  
Triplo clic mentre la musica è in riproduzione
- 📞 Rispondere alla chiamata ●  
Cliccare una volta
- 📞 Terminare la chiamata ●  
Cliccare una volta

# Pulsante Multifunzione

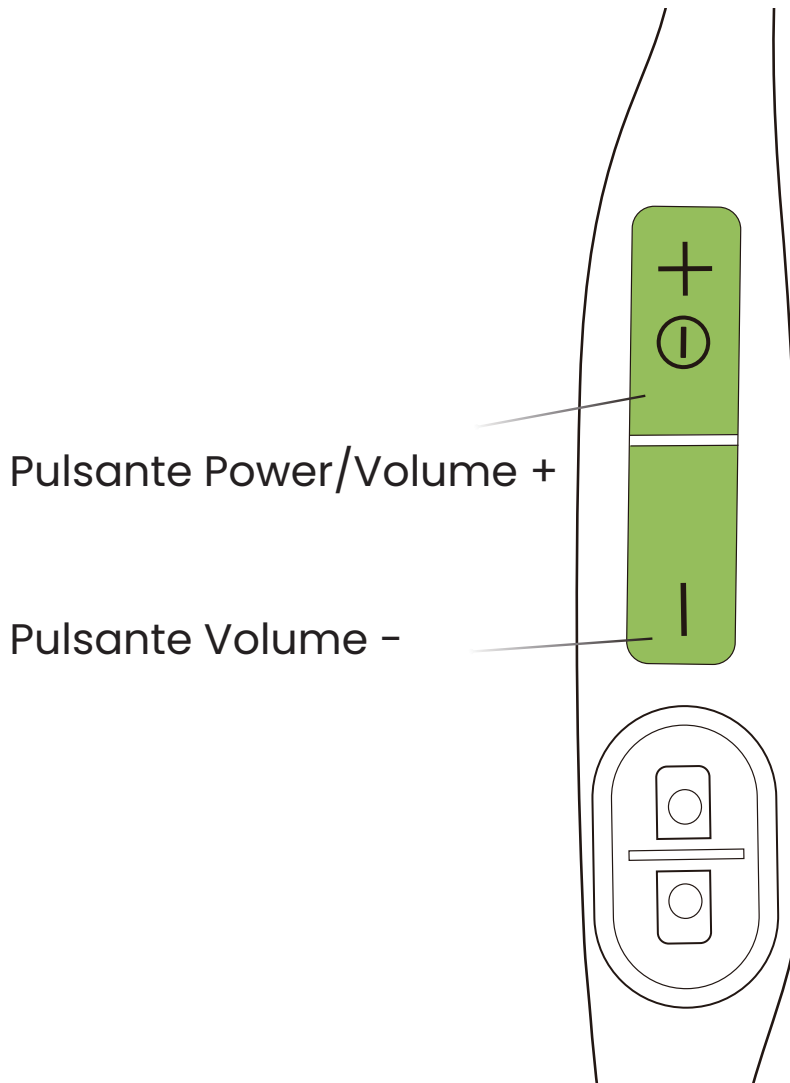
Riprodurre musica	Fare clic una volta
Interrompere la musica	Fare clic una volta
Brano successivo	Fare doppio clic durante la riproduzione della musica
Brano precedente	Fare tre volte clic durante la riproduzione della musica
Cambiare lingua	Fare doppio clic durante l'associazione
Rispondere a una chiamata	Fare clic una volta
Terminare una chiamata	Fare clic una volta durante una chiamata
Rispondere a una chiamata in attesa e terminare la chiamata in corso	Premere e tenere premuto per 2 secondi quando si riceve una seconda chiamata
Ignorare una chiamata	Premere e tenere premuto per 2 secondi durante una chiamata in arrivo
Attivare l'assistente vocale	Premere e tenere premuto per 2 secondi quando il dispositivo è in standby
Ricomporre l'ultimo numero	Fare doppio clic in standby

\*Solo per ricevere chiamate telefoniche, non online

# Controllare lo stato della batteria



Azionare i controlli mentre  
l'audio non è in riproduzione



## Come controllare lo stato della batteria:

Fare clic sul pulsante di Volume + o di Volume - mentre la musica è in pausa. Audrey ti dirà lo stato della batteria:

\*"Battery high/Battery medium/Battery low/Charge me"

---

# **Caratteristiche extra**

# Modalità di equalizzazione



## **Modalità standard:**

Frequenza bilanciata per l'ascolto della musica



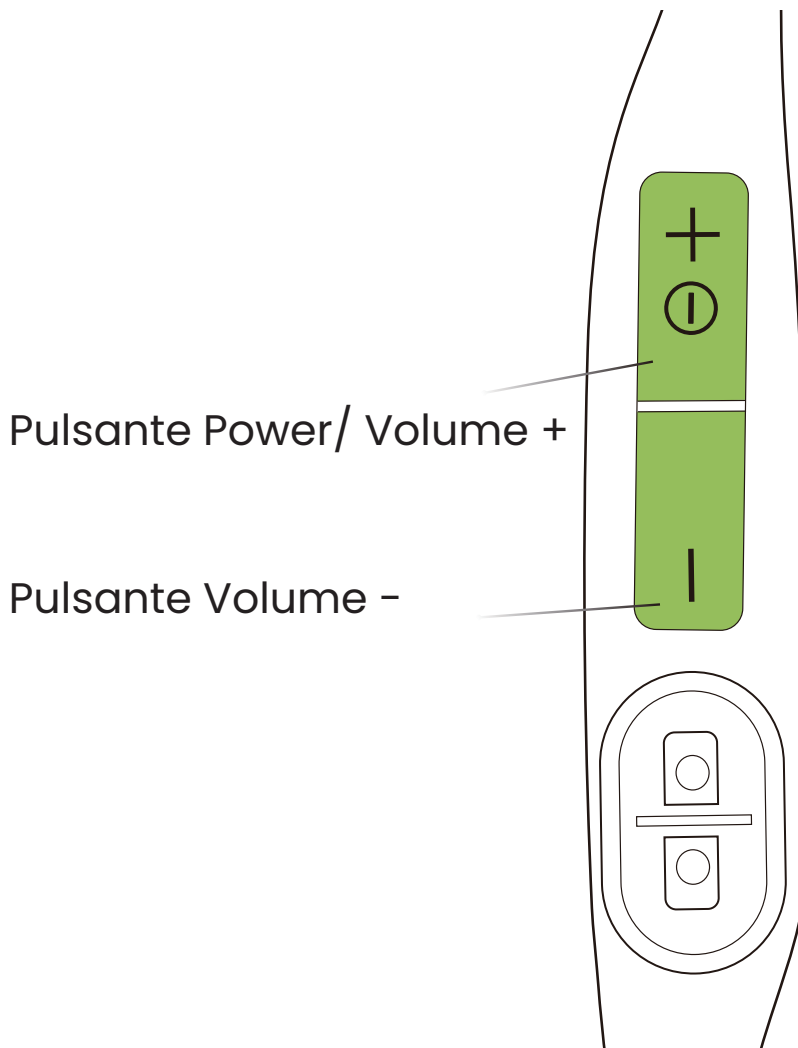
## **Modalità amplificatore vocale:**

Frequenze intermedie migliorate per audiolibri,  
podcast, ecc.

# Cambiare la modalità di equalizzazione



Azionare i comandi mentre la musica è in riproduzione

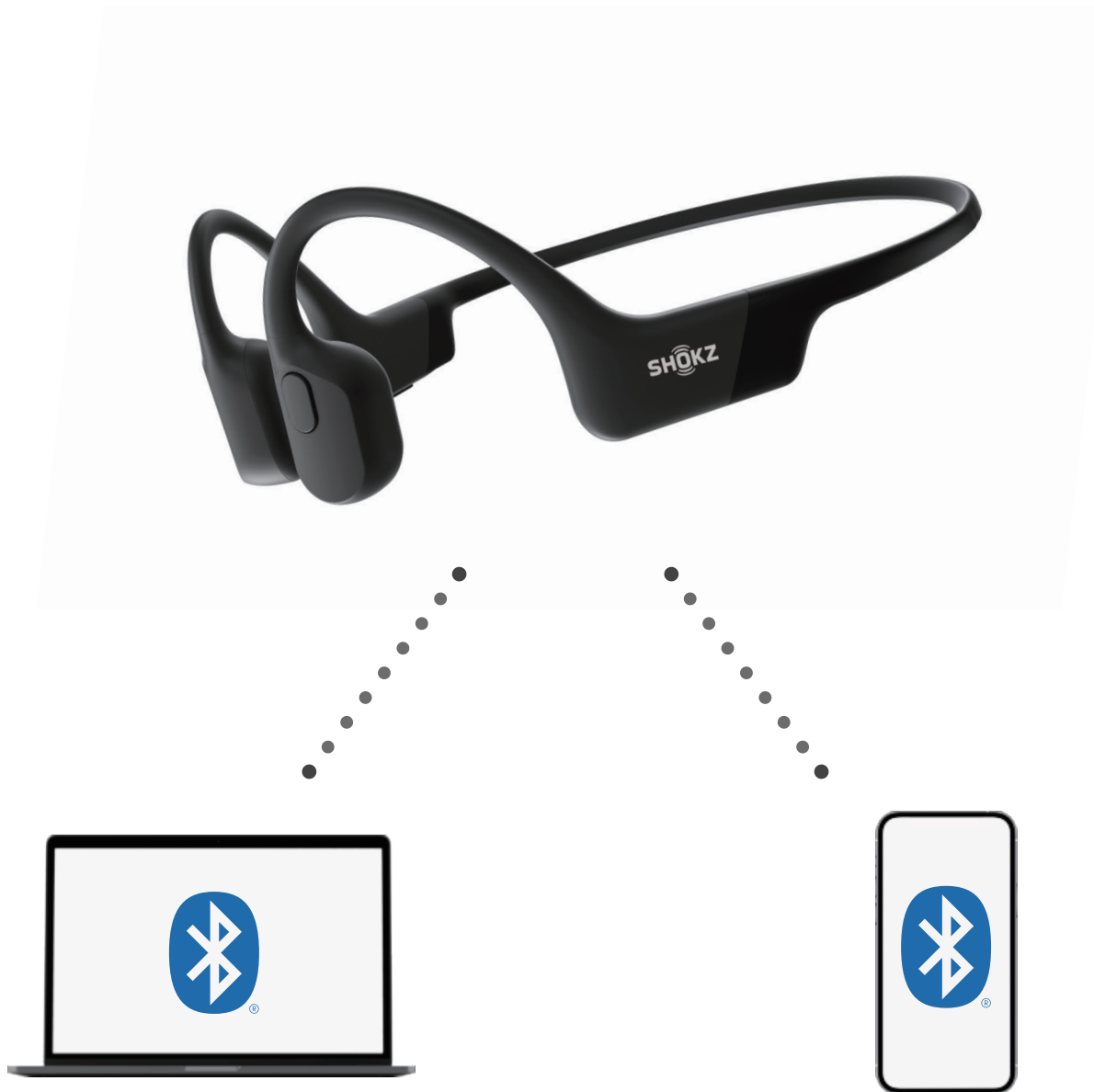


## Come cambiare la modalità di equalizzazione:

Tenere premuti entrambi i pulsanti (pulsante Power/Volume + e Volume -) mentre la musica è in riproduzione fino a quando non si sente un “bip”.

\*Audrey dirà, “EQ changed.”

# Accoppiamento multipunto



## Accoppiare due dispositivi


Passa da un dispositivo all'altro senza soluzione di continuità con l'accoppiamento multipunto.

# Accoppiamento multipunto

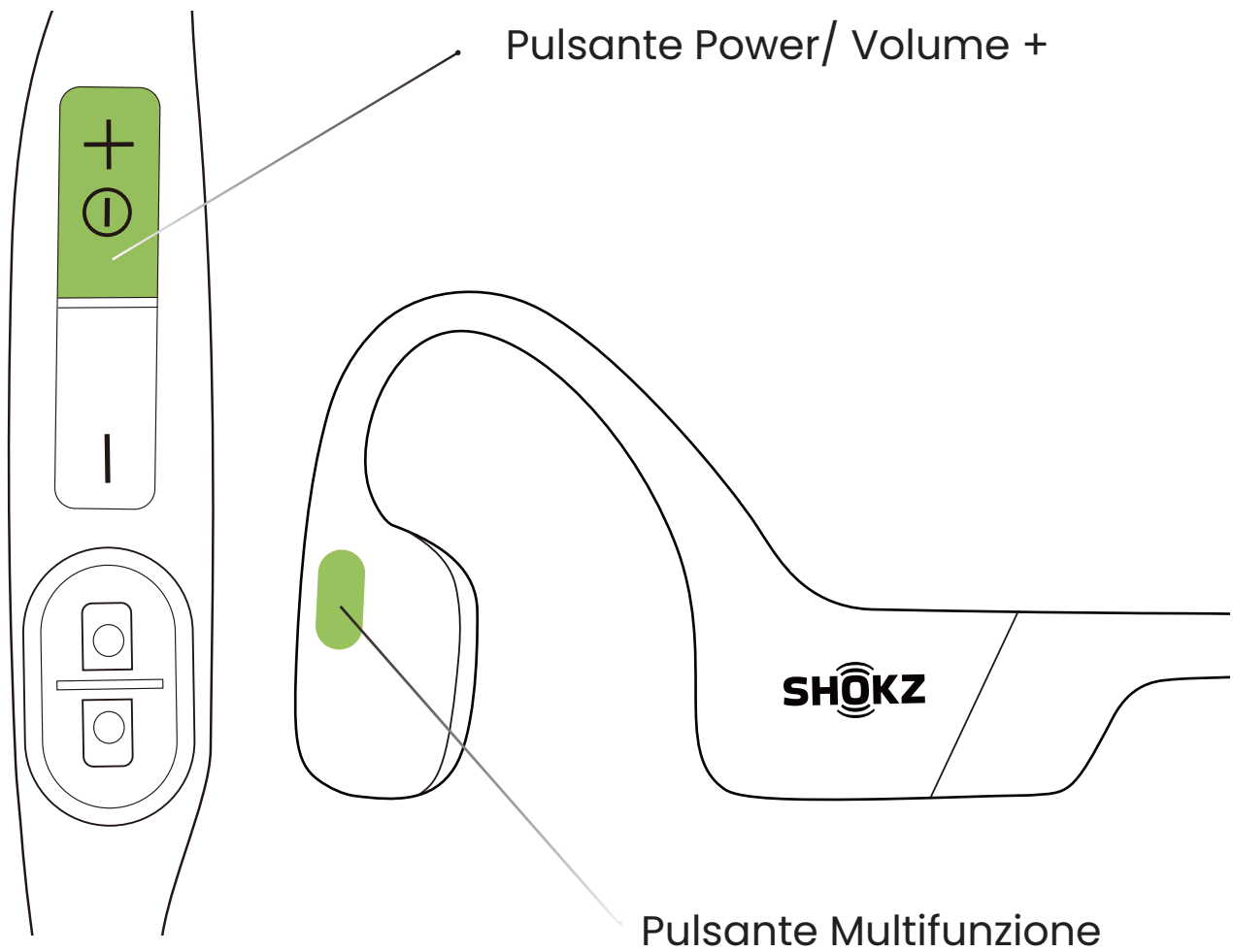


Azionare i comandi con  
le cuffie spente



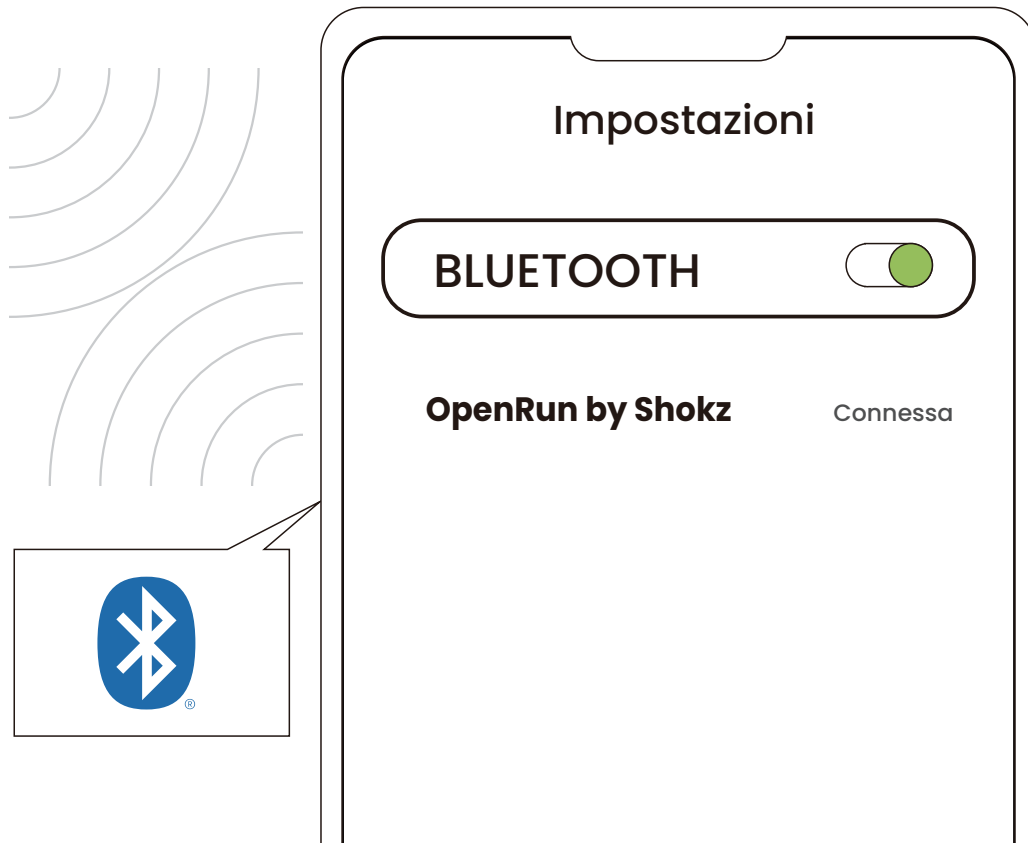
 Audrey dirà "pairing".

1. Iniziare con le cuffie spente.
2. Tenere premuto il pulsante Volume + fino a quando Audrey dirà "pairing" e l'indicatore LED lampeggerà alternativamente in rosso e blu.



Audrey dirà "multipoint enabled".

3.Tenere premuto il pulsante multifunzione e il pulsante Volume + finché Audrey non dice "multipoint enabled".

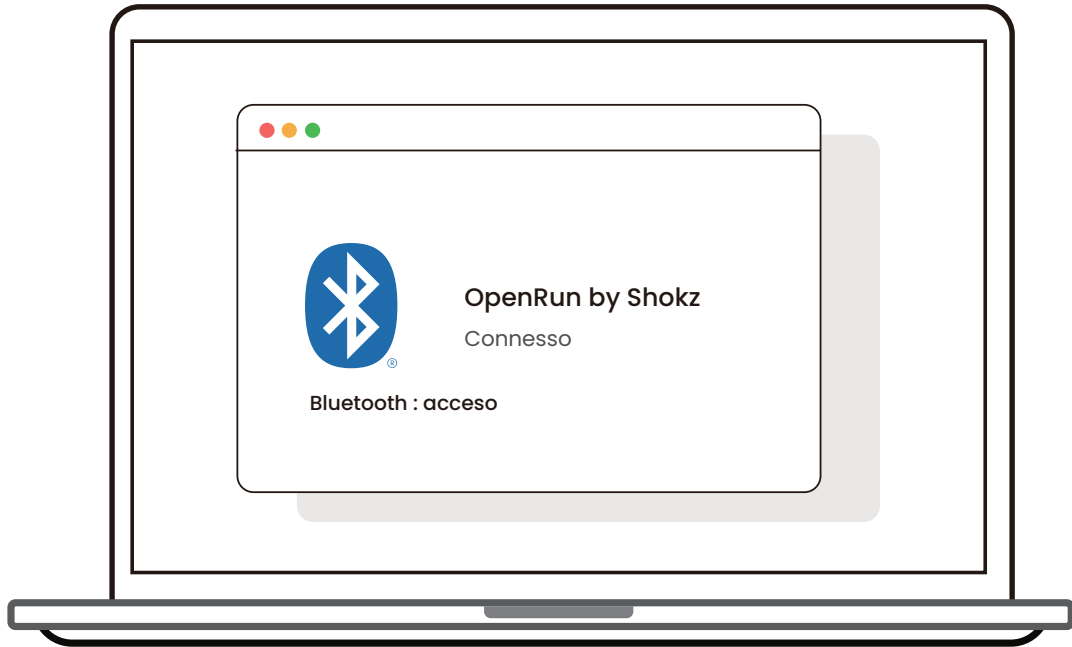


## Primo dispositivo



Audrey dirà "connected".

4. Aprire il menu Bluetooth® del primo dispositivo e selezionare "OpenRun by Shokz". Audrey dirà "connected".
5. Spegnerle le cuffie.



## Secondo Dispositivo



Audrey dirà "connected".

6. Ritornare alla modalità di accoppiamento tenendo premuto il pulsante Volume + fino a quando Audrey dice "pairing" e l'indicatore LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.
7. Aprire il menu Bluetooth® del secondo dispositivo e selezionare "OpenRun by Shokz". Audrey dirà "connected".
8. Spegnerle le cuffie.



Sentirai un bip, poi Audrey dirà "Welcome to Shokz, connected. Second device connected."

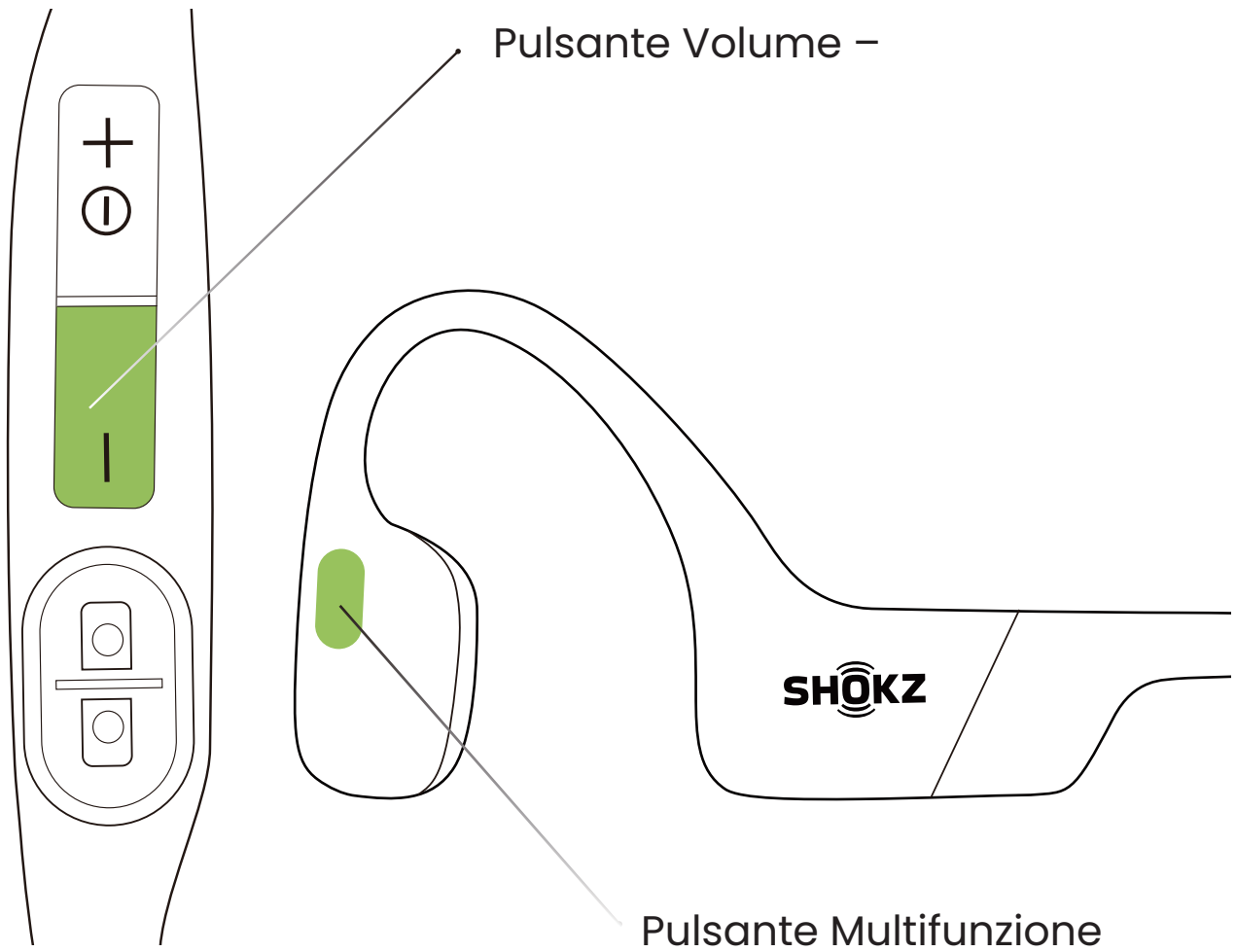
9. Accendi le cuffie. Le tue cuffie sono ora collegate ad entrambi i dispositivi.

# Disattivare l'accoppiamento multipunto

**OFF** Eseguire i comandi con le cuffie spente



1. Iniziare con le cuffie spente.
2. Tenere premuto il pulsante Volume + fino a quando Audrey dirà "pairing" e l'indicatore LED lampeggerà alternativamente in rosso e blu.

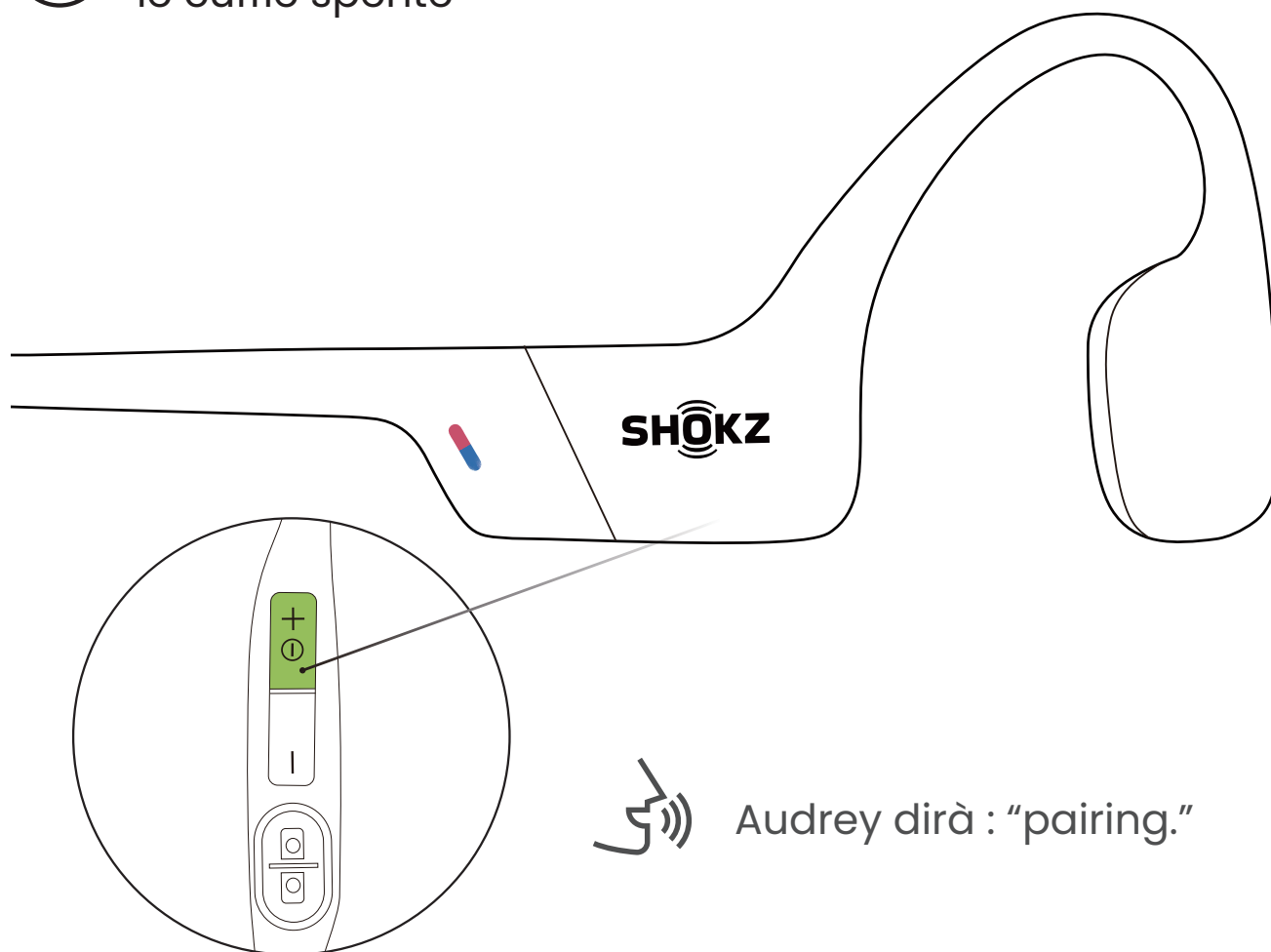


 Audrey dirà "multipoint disabled"

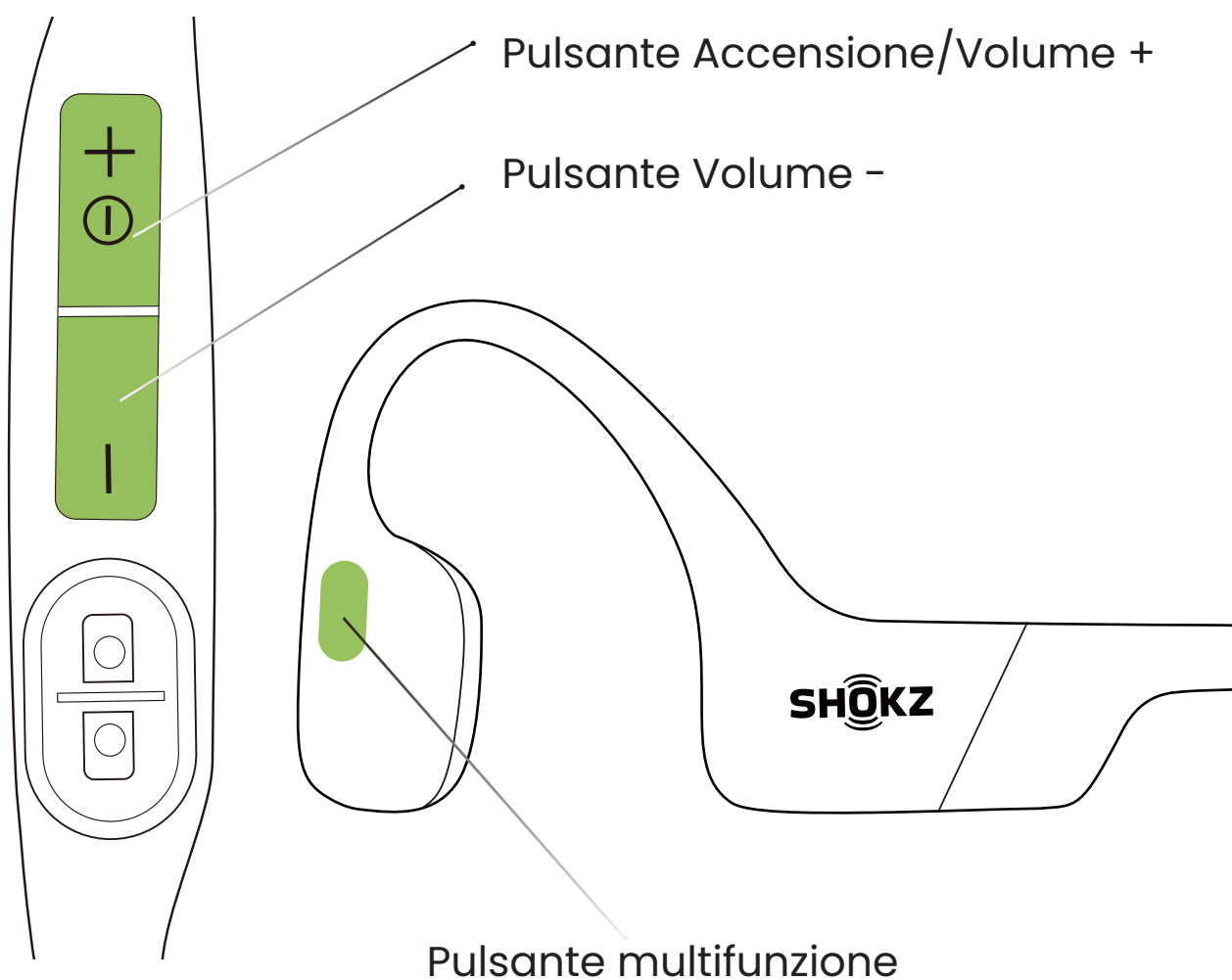
3. Tenere premuto il pulsante multifunzione e il pulsante Volume - fino a quando Audrey dirà "multipoint disabled".

# Ripristinare le impostazioni di fabbrica

**OFF** Eseguire i comandi con le cuffie spente



1. Iniziare con gli auricolari spenti.
2. Premere e tenere premuto il pulsante Volume + fino a quando Audrey dirà "pairing" e l'indicatore a LED lampeggia alternativamente in rosso e in blu.



3. Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione, il pulsante Volume - e il pulsante Volume + fino ad avvertire due segnali acustici e una vibrazione.

4. Spegnerli gli auricolari. OpenComm è ora ripristinato e può essere nuovamente associato al proprio dispositivo.

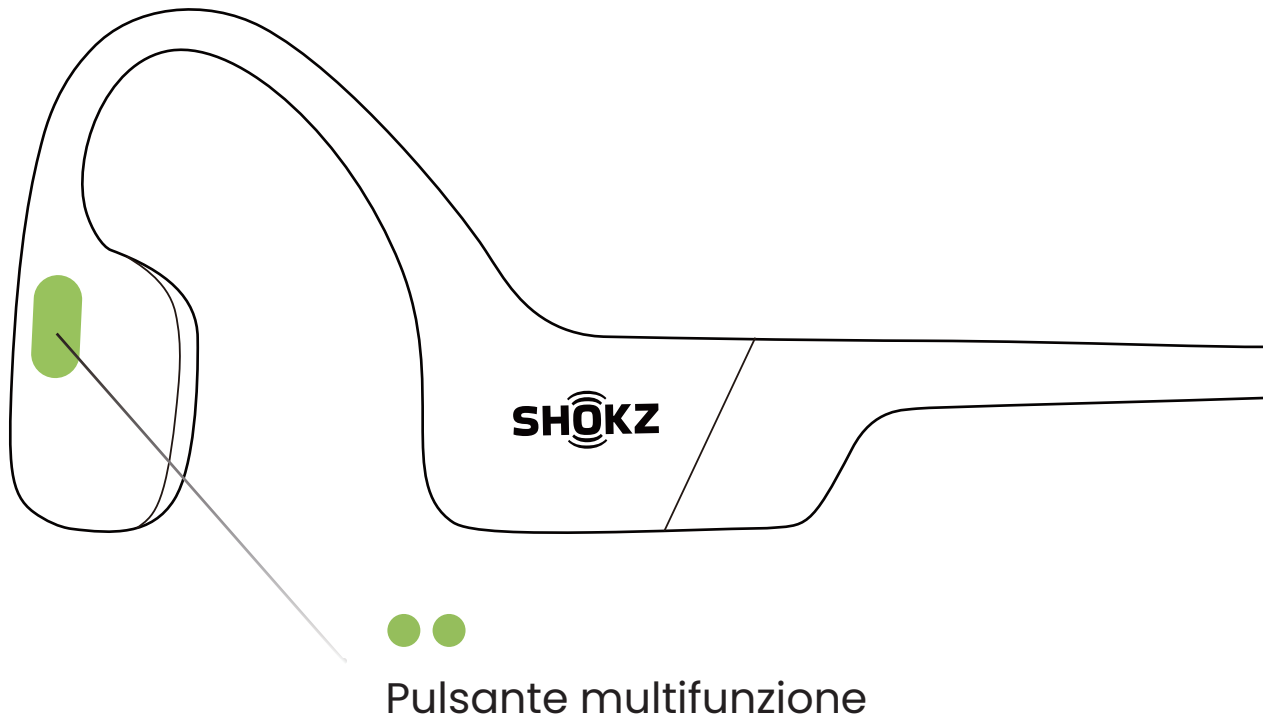
# Cambiare la lingua

Le tue cuffie hanno quattro lingue integrate:  
Cinese, inglese, giapponese e coreano.

**OFF** Segui le istruzioni quando  
le cuffie sono spente.



1. Iniziare con le cuffie spente.
2. Tenere premuto il Volume + fino a quando Audrey dirà "pairing" e l'indicatore LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.



3. Premere due volte il pulsante multifunzione. Le lingue vengono cambiate quando si sente la lingua corrispondente.

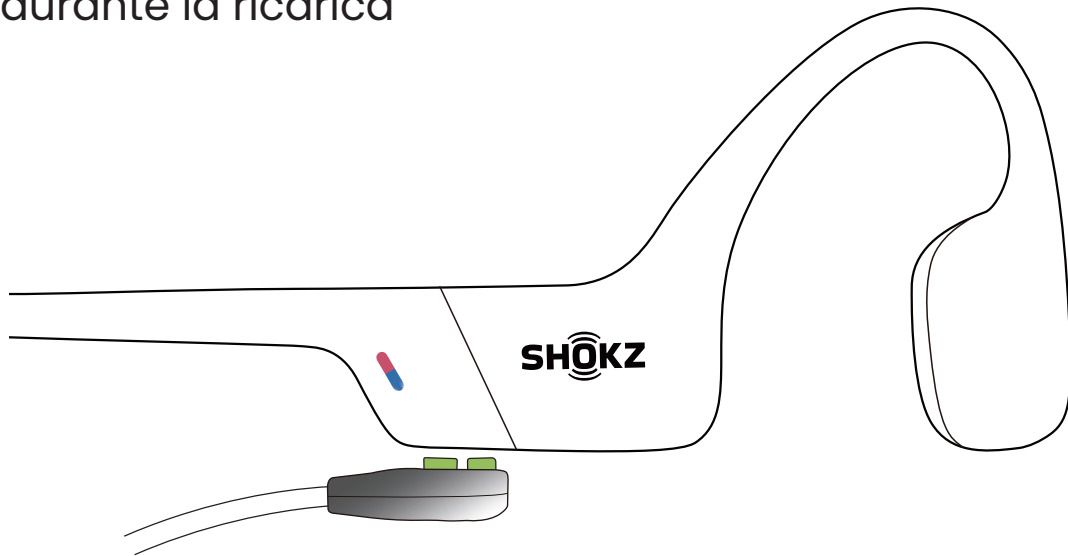
---

# **Cura e manutenzione**

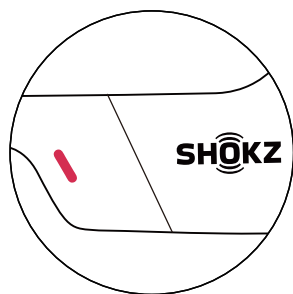
# Suggerimenti per la ricarica



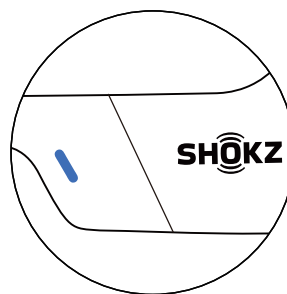
L'auricolare si spegne automaticamente durante la ricarica



Cavo di ricarica magnetico



Ricarica



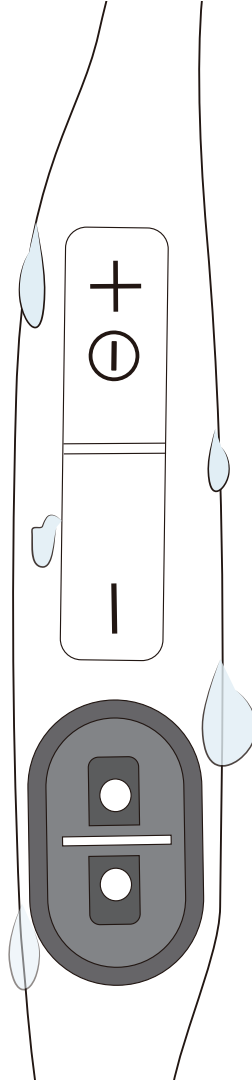
Ricarica Completata

Quando le cuffie sono a batteria scarica, ci sarà un messaggio "charge me" e la luce rossa lampeggerà a intermittenza.

Utilizzare il cavo di ricarica magnetico corrispondente per la ricarica.

L'indicatore LED diventerà rosso durante il processo di ricarica e le cuffie si spegneranno automaticamente. L'indicatore LED passerà dal rosso al blu quando la carica è completa.

# Allarme umidità rilevata



## Come funziona:

Queste cuffie possono rilevare liquidi come acqua, sudore o pioggia. Se le cuffie sono collegate al caricatore mentre sono bagnate, l'indicatore LED lampeggerà in rosso e blu. Le cuffie emetteranno quindi un segnale acustico. Se ciò accade, rimuovere il cavo di ricarica, asciugarle completamente e procedere con la ricarica.

# Conservazione e manutenzione

- Conservare gli auricolari in un luogo fresco e asciutto. La temperatura di utilizzo dovrebbe essere 0~45°C (32~113°F).
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, gas combustibili o altri liquidi corrosivi, tenere il prodotto lontano dalla luce diretta del sole per periodi prolungati, dall'uso o dal posizionamento in luoghi caldi come l'abitacolo di un'auto in caso di alta temperatura.
- Le cuffie possono essere sottoposte a una pulizia giornaliera, ma i fori del microfono non possono essere sciacquati e le cuffie non possono essere immerse nell'acqua. In caso contrario, il microfono potrebbe danneggiarsi e la qualità dell'audio rovinarsi.
- Pulire gli auricolari con un panno morbido e asciutto.
- Dopo un lungo periodo di non utilizzo, caricare nuovamente gli auricolari prima di utilizzarli.

## Batteria

- Per evitare il rischio di esplosione, incendio o fuoriuscita di sostanze chimiche tossiche, non smontare il prodotto o cambiare, deformare o mutilare la batteria.
- Non gettare le cuffie in acqua e/o nel fuoco.
- Non utilizzare le cuffie se presentano segni di alterazione o materiali deformati.

## Carica

- Prima di collegare il dispositivo al cavo di ricarica, verificare sempre che la porta di ricarica sia asciutta. In caso contrario, potrebbero verificarsi problemi di cortocircuito, incendi o esplosioni.
- Non caricare subito dopo l'esercizio fisico: nel caso in cui ci sia sudore all'interno della porta di ricarica, il circuito potrebbe bruciarsi durante la ricarica.

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore durante la ricarica.
- Caricare solo con il cavo di ricarica magnetico approvato dal produttore. Altri cavi di ricarica potrebbero non essere conformi agli standard di sicurezza applicabili e la ricarica con tali cavi potrebbe comportare il rischio di lesioni per gli utenti o di danni al dispositivo.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un'Agenzia e che soddisfi i requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).

## **Pericoli della guida**

Tenere presente che in alcuni Paesi o in alcune regioni potrebbe essere illegale l'uso di questo prodotto mentre si utilizzano veicoli di qualsiasi tipo. Verificare e rispettare il Codice stradale o le leggi e normative pertinenti in vigore nella propria regione oppure consultare l'Autorità di regolamentazione locale.

## **Irritazione della pelle**

- Sebbene sia raro, alcuni utenti possono manifestare allergie o sensibilità cutanea in caso di contatto prolungato con i materiali esterni del prodotto.
- Per evitare il rischio di reazioni allergiche, non utilizzare in caso di ferite o irritazioni alla pelle nella zona del collo, delle orecchie e/o della testa.
- In caso di arrossamento della pelle, gonfiore o prurito mentre si indossa il prodotto, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e consultare un medico.

## **Nota**

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Per informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare [www.shokz.com](http://www.shokz.com).

# Garanzia

Le tue cuffie sono coperte da una garanzia.

Visita il nostro sito web all'indirizzo

<https://shokz.com/pages/warranty-landing>

for details of the limited warranty.

Per registrare il tuo prodotto, scarica l'App Shokz.

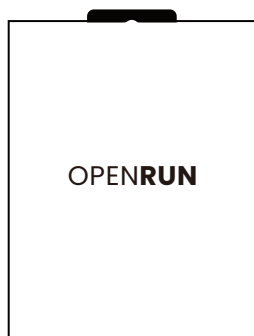
\*La mancata registrazione non influisce sui vostri diritti di garanzia limitata.

# Risoluzione dei problemi



Se hai qualche problema, per favore visita  
<https://shokz.com/pages/faq>  
per un maggiore supporto!

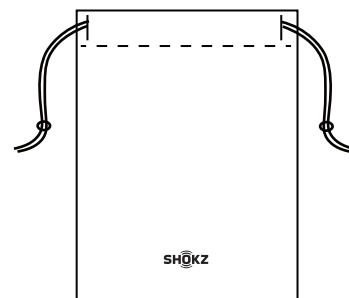
# Cosa c'è nella scatola



Custodia  
OpenRun



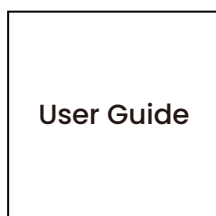
Auricolari  
OpenRun



Pacchetto  
OpenRun



Cavo di ricarica  
magnetico



OpenRun  
Guida utente



Dichiarazione  
Legale

Se una qualsiasi parte del prodotto è danneggiata o mancante, non usarla, contattare il rivenditore autorizzato Shokz o il servizio clienti Shokz.

\*Si prega di notare che la busta di imballaggio può variare a seconda della regione di vendita.

# Informazioni normative e legali

## Dichiarazione di conformità a norma CE

Shokz Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti alla direttiva 2014/53/UE e a tutti gli altri requisiti delle direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa può essere trovata su: <https://shokz.com/pages/policies>. Il rappresentante UE di Shokz è Aftershokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Paesi Bassi.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

Gamma di frequenza	Potenza massima di trasmissione
2400-2483.5MHz	3dBm(EIRP)



## Dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva WEEE



Il logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato ad un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato questo prodotto.

Controlla le linee guida comunali locali. Svuotare la confezione del suo contenuto prima del riciclaggio. La scatola-box andrà depositata nella raccolta carta.

**SHOKZ**